

SHIPPER  
 ECOSAC AGRICOLA S.A.C.  
 CAR. CHAPAIRA NRO. S-N CAS.  
 CHAPAIRA (FRENTE AL CASERIO  
 CHAPAIRA) PIURA - PIURA - CASTILLA  
 - PERU TEL: 073-628605  
 RUC 20530184596

**DRAFT  
 BILL OF LADING**

VOYAGE NUMBER  
 ODVJUN1MA  
 BILL OF LADING NUMBER  
 LMM0477550

CONSIGNEE  
 ANTON DÜRBECK GMBH  
 HESSENRING 120 61348 BAD HOMBURG V.  
 D.H. GERMANY TEL:0049 6172 6806 111  
 /118/216/211 FAX 0049 6172 6806 100  
 CTC:MATHIAS DÜRBECK/CARLO DÜRBECK  
 FRANK MERGARD/FRANK KÜTTNER\*

EXPORT REFERENCES



NOTIFY PARTY, Carrier not to be responsible for failure to notify  
 GOES HANDLINGCENTRE  
 INDUSTRIETERRAIN OUDENRIJN VELDZIGT  
 60 NL-3454 PW DE MEERN NETHERLANDS  
 TEL: 0031 88 325 1527 / 1525  
 FAX: 0031 88 325 1530  
 CTC: CORA DE GOEIJ / STEF GOES\*\*

**CARRIER:** CMA CGM Société Anonyme au Capital de 234 988 330 Euros  
 Head Office: 4, quai d'Arenic - 13002 Marseille - France  
 Tel: (33) 4 88 91 90 00 - Fax: (33) 4 88 91 90 95  
 562 024 422 R.C.S. Marseille

PRE CARRIAGE BY*	PLACE OF RECEIPT*	FREIGHT TO BE PAID AT	NUMBER OF ORIGINAL BILLS OF LADING
		LIMA	THREE (3)
VESSEL	PORT OF LOADING	PORT OF DISCHARGE	FINAL PLACE OF DELIVERY*
CMA CGM BETTER WAYS	PAITA	ROTTERDAM	

MARKS AND NOS CONTAINER AND SEALS	NO AND KIND OF PACKAGES	DESCRIPTION OF PACKAGES AND GOODS AS STATED BY SHIPPER SHIPPER'S LOAD STOW AND COUNT SAID TO CONTAIN	GROSS WEIGHT CARGO	TARE	MEASUREMENT
			KGS	KGS	CBM
TCLU1272980 SEAL 003PL033784 SEAL 002AQ031529 SEAL C6940886 SEAL AHX709 SEAL CM149965	1 x 40RH	2392 BOXES  FRESH GRAPES 1 FCL 2392 BOXES OF FRESH GRAPES VARIETY SUGRAONE SEEDLESS TR 01:MJBYN06YKV TR 02:MJBYN06YJV HTS CODE: 0806.10 FREIGHT PREPAID TEMPERATURE: -1.0 C VENTILATION: CLOSED HUMIDITY: OFF *EMAIL: MATHIAS@DUERBECK.COM; CARLO@DUERBECK.COM; ARRIVALS@DUERBECK.COM; MERGARD@DUERBECK.COM; FRANK@DUERBECK.COM EORI NUMBER DE2027577 **EMAIL: ARRIVALS@GOESHANDLING.NL EORI NUMBER NL854169003  "DUE TO SENSITIVENESS OF THE CARGO, THE CARRIER WILL NOT BE HELD RESPONSIBLE FOR THE QUALITY OF Continued on Next Sheet Sheet 1 of 2 ABOVE PARTICULARS DECLARED BY SHIPPER. CARRIER NOT RESPONSIBLE.	14980.000	4460	50.000

**ADDITIONAL CLAUSES**

4. Cargo at port is at merchant risk, expenses and responsibility  
 5. FCL  
 77. THC at destination payable by Merchant as per line/port tariff  
 91. Ground rent/storages/power supply/monitoring costs at port of discharge for Merchant s account according to port rates.  
 92. Reefer container can only be operated by electrical power. During land transportation the Carrier will not be liable in any respect whatsoever for consequences, due to non refrigeration.  
 194. For the purpose of the present carriage, clause 14(2) shall exclude the application of the York/Antwerp rules, 2004.  
 202. Demurrage and detention shall be calculated and paid as per general tariff available on the web site www.cma-cgm.com, or in any of CMA CGM agency. However if special free time conditions are granted, then rates applicable as per general tariff grid shall start from the day following the last free day.  
 216. Mis-declaration of cargo weight endangers crew, port workers and vessels' safety. Your cargo may be weighed at any place and time of carriage and any mis-declaration will expose you to claims for all losses, expenses or damages whatsoever resulting thereof and be subject to freight surcharge.  
 225. The shipper acknowledges that the Carrier may carry the goods identified in this bill of lading on the deck of any vessel and in taking remittance of this bill of lading the Merchant (including the shipper, the consignee and the holder of the bill of lading, as the case may be) confirms his express acceptance of all the terms and conditions of this bill of lading and expressly confirms his unconditional and irrevocable consent to the possible carriage of the goods on the deck of any vessel.  
 274. The Merchant is responsible for returning any empty container, with interior clean, free of any dangerous goods placards, labels or markings, at the designated place, and within 60 days following to the date of release, failing which the container shall be construed as lost. The Merchant shall be liable to indemnify the Carrier for any loss or expense whatsoever arising out of the foregoing, including but not limited to liquidated damages equivalent to the sound market value - or the depreciated value due by the Carrier to a container lessor. The Carrier is entitled to collect a deposit from the Merchant at the time of release of the container which shall be remitted as security for payment of any sums due to the Carrier, in particular for payment of all detention and demurrage and/or container indemnity as referred above.

RECEIVED by the carrier from the shipper in apparent good order and condition (unless otherwise noted herein) the total number or quantity of Containers or other packages or units indicated above stated by the shipper to comprise the cargo specified above for transportation subject to all the terms hereof (including the terms on page one) from the place of receipt or the port of loading, whichever is applicable, to the port of discharge or the place of delivery, whichever is applicable. Delivery of the Goods will only be made on payment of all Freight and charges. On presentation of this document (duly endorsed) to the Carrier, by or on behalf of the holder, the rights and liabilities arising in accordance with the terms hereof shall (without prejudice to any rule of common law or statutes rendering them binding upon the shipper, holder and carrier) become binding in all respects between the Carrier and Holder as though the contract contained herein or evidenced hereby had been made between them.  
 All claims and actions arising between the Carrier and the Merchant in relation with the contract of Carriage evidenced by this Bill of Lading shall exclusively be brought before the Tribunal de Commerce de Marseille and no other Court shall have jurisdiction with regards to any such claim or action. Notwithstanding the above, the Carrier is also entitled to bring the claim or action before the Court of the place where the defendant has his registered office.  
 In witness whereof three (3) original Bills of Lading, unless otherwise stated above, have been issued, one of which being accomplished, the others to be void.  
**(OTHER TERMS AND CONDITIONS OF THE CONTRACT ON PAGE ONE)**

PLACE AND DATE OF ISSUE	LIMA	04 SEP 2024	SIGNED FOR THE CARRIER CMA CGM S.A. BY CMA CGM Peru S.A.C. as agents for the carrier CMA CGM S. A.
SIGNED FOR THE SHIPPER *APPLICABLE ONLY WHEN THIS DOCUMENT IS USED AS A COMBINED TRANSPORT BILL OF LADING			



DRAFT
BILL OF LADING

Table with 2 columns: Field Name, Value. Fields include VOYAGE NUMBER (ODVJUN1MA), BILL OF LADING NUMBER (LMM0477550).

Main header table with 4 columns: PRE CARRIAGE BY\*, PLACE OF RECEIPT\*, FREIGHT TO BE PAID AT, NUMBER OF ORIGINAL BILLS OF LADING. Includes sub-headers for VESSEL, PORT OF LOADING, PORT OF DISCHARGE, and FINAL PLACE OF DELIVERY\*.

Table with 6 columns: MARKS AND NOS CONTAINER AND SEALS, NO AND KIND OF PACKAGES, DESCRIPTION OF PACKAGES AND GOODS AS STATED BY SHIPPER, GROSS WEIGHT CARGO, TARE, MEASUREMENT.

THE CARGO UPON DISCHARGE INSOFAR AS THE REQUESTED SET TEMPERATURE HAS BEEN DULY MAINTAINED BY THE CARRIER"

Cargo is stowed in a refrigerated container set at the shipper's requested carrying temperature of -1 degrees Celsius

PREPAID CHARGES:

- BUNKER SURCHARGE NOS: USD 1,050.00
EU ETS SURCHARGE: USD 102.00
EXPORT SERENITY CONTAINER GUAR: USD 25.00
SEALING SERVICE EXPORT: USD 20.00
OCEAN FREIGHT ALL IN: USD 1,278.00

COLLECT CHARGES:

TERMINAL HANDL. CH DESTINATIO: EUR 340.00

Shipped on Board CMA CGM BETTER WAYS 04-SEP-2024 CMA CGM Peru

S.A.C. As agents for the Carrier

Weight in Kgs Total: 1 CONTAINER(S) Continued From Previous Sheet Sheet 2 of 2 14980.000 4460 50.000 ABOVE PARTICULARS DECLARED BY SHIPPER. CARRIER NOT RESPONSIBLE.

ADDITIONAL CLAUSES

Table with 2 columns: Clause Number, Clause Text. Contains clauses 366, 369, 372, 374, 375, 379, and 380.

Table with 2 columns: Field Name, Value. Fields include PLACE AND DATE OF ISSUE (LIMA, 04 SEP 2024), SIGNED FOR THE SHIPPER, and SIGNED FOR THE CARRIER (CMA CGM S.A. BY CMA CGM Peru S.A.C. as agents for the carrier CMA CGM S. A.).